

GETRAG S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

Daimler AG
Global Logistics Center
CW Zone Industrielle
Route Gutenberg
F-67690 HATTEN

Lieferschein-Nr. / Datum: 4030164 / 12.01.2018
Bestell-Nr.: 5500949402
Bestell-Datum:
Lieferanten-Nr.: 15320773
Auftragsnr. / Datum: 30020843 / 16.11.2017
Auftraggeber: 10005580
Warenempfänger: 30006147
05 Service / Ersatzteil
Sachbearbeiter Logistik: Gagliardi, Angelo
Tel.-Nr. / Fax: +39/0805858640 / +39/0805858654

Abiade Stelle: 555

Lieferschein

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung
Bruttogewicht 1.898,600 KG Nettogewicht 1.568,600 KG

270282

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
000010	2500000718-012 Getriebesystem Edison H4BT Kundenartikelnummer A7002702400	22 ST	1.568,600 KG
900001	VER-701756 CARTONE SERVICE PARTS EDISON (1 PZ)	22 ST	330 KG

VERSANDBEDINGUNGEN: 03 LKW Spedition

LIEFERBEDINGUNGEN: FCA Modugno

GETRAG S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.getrag.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: DE86 5001 0900 0020 6560 12
BIC USD: BOFADEFX

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH
Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Getrag S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI					INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)					CMR					
2 Destinatario (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) Daimler AG Global Logistics Center CW Zone Industrielle Route Gutenberg FR - 67690 Hatten					16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) FERCAM										
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM / UNLOADING POINT 557 Land/Pays 4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO, Land/Pays ITALY Datum/Date 12.01.2018					17 Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs										
5 Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE: 4030164															
6 Contrassegni e numeri Marques et numéros A7002702400		7 Numero dei colli Nombre des colis 22 carton boxes		8 Imballaggio Mode d'emballage Getriebesystem Edison H4BT		9 Descrizione merce Nature de la marchandise 22pcs		10 Nr. di statistica No. statistique		11 Peso lordo kg. Poids brut kg 2000		12 Volume m3 Cubage m3			
UN-Nr.		Klasse		Ziffer		Buchstabe		(ADR)							
Un-No.		Classe		Chiffre		Lettre		(ADR)							
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)					19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zeichensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers + Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer					Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire	
14 Rückerstattung / Remboursement					15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco: EX WORKS					20 Convenzioni particolari / Conventions particulières					
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le										24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date am le					
22 GETRAG SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de l'expéditeur)					23 CS45855 (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)					(Firma e timbro del destinatario) (Signature et timbre du destinataire)					
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km					Paletten-Absender - Expéditeur des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette				Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette						
26 Vertragspartner des Frachtführers 27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg					Bestätigung des Empfängers				Bestätigung des Fahrers						
Targa motrice Targa rimorchio					Benutzte Gen.- Nr.				National Bilateral EG CEMT						